

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.



Подписная цѣна.

	На годъ.	На полгода.	На 3 мѣс.	На 1 мѣс.
Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.
Безъ пересылки и доставки	3 —	2 —	1 —	— 50
Съ доставкой на домъ въ городъ	4 —	2 50	1 50	— 75
Съ пересылкой по почтѣ	5 —	3 —	2 —	1 —

РИГА.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней — отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ . . . 8 коп
за строку въ два столбца . . . 16 .

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

№ 108.

Среда, 19 Октября.

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

1894 года.

БЮЛЛЕТЕНИ

о состояніи здоровія ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА.

17 Октября, 11 час. утра. Ночью Государь спалъ меньше. Аппетитъ есть. Отеки не уменьшаются.

17 Октября, 8 час. вечера. Въ теченіи дня Государь кушалъ мало и чувствовалъ себя слабѣе. Обычный кашель, которымъ Его Величество страдаетъ давно, вслѣдствіе хроническаго катарра глотки и дыхательнаго горла, усилился, въ мокротѣ показалось нѣсколько крови.

18 Октября, 11 час. утра. Въ состояніи здоровія Государя произошло значительное ухудшеніе. Кровохарканье, начавшееся вчера при усиленномъ кашлѣ, ночью увеличилось и появились признаки ограниченаго воспалительнаго состоянія „инфарктъ“ въ лѣвомъ легкомъ. Положеніе опасное.

18 Октября, 10 час. вечера. Въ теченіи дня у Государя продолжалось отдѣленіе кровавой мокроты, былъ ознобъ. Температура 37,8, пульсъ 90, слабоватъ, дыханіе затруднено. Аппетитъ крайне слабъ. Большая слабость. Отеки значительно увеличились.

Мѣстный отдѣлъ.

Распоряженія и объявленія административныя.

Его Превосходительство Г. Лифляндскій Губернаторъ симъ объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе, что образованное, на основаніи Высочайше утвержденнаго 14 Марта сего года мѣстнаго Государственнаго Совѣта, Лифляндское Губернское по фабричнымъ дѣламъ Присутствіе открыло свои дѣйствія, и что Присутствіе это, согласно приведенному закону и ст. 49 Уст. о Промышл. т. XI ч. II Св. Зак. изд. 1893 г. состоитъ, подъ предѣлительствомъ Г. Лифляндскаго Губернатора, изъ слѣдующихъ членовъ: Лифляндскаго Вице-Губернатора, Прокурора Рижскаго Окружнаго Суда или его Товарища, Начальника Лифляндскаго Губернскаго Жандармскаго Управленія, Старшаго Фабричнаго Инспектора и утвержденныхъ Г. Управляющимъ Министерствомъ Финансовъ двухъ членовъ отъ мѣстныхъ фабрикантовъ и заводчиковъ: директора завода „Проводникъ“ въ г. Ригѣ Павла *Шварца* и директора „Рижскаго цементнаго завода и маслосбойни“ Альфонса *Шмидта*. № 7270.

Его Превосходительствомъ Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ утвержденъ въ должности докмана большой гильдіи г. Риги Александръ *Аугсбургъ*. № 7246.

На основаніи п. 29 Высочайше утвержденнаго 3 Февраля 1892 г.

правилъ объ охотѣ, на обнаруженіе нарушеній сихъ правилъ въ чертѣ г. Вендена и Венденскаго прихода Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ уполномоченъ Венденскій городской голова *Трампедаксъ*. № 7534.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено:

I
Владѣльцу пивовареннаго завода въ г. Ригѣ Карлу *Киммелю* установить на означенномъ заводѣ паровой котель. № 7528.

II
Англійскому подданному Гуго *Карлейлу* открыть въ Зассенгофѣ, близъ Риги, по Кандауской улицѣ, въ домѣ под № 6, заведеніе для выдѣлки вина изъ ягодъ и фруктовъ. № 7538.

Опредѣленія городскихъ думъ.

Вольмарской,
отъ 15 Сентября 1894 года.

Предметы обсужденія:

1) Утверждены отчеты городской управы за 1893 г. и одобрены произведенныя управою и исполнителными коммисіями дѣйствія.

2) Обсуждали предложеніе проекта составленныхъ г. уѣзднымъ начальникомъ новыхъ обязательныхъ постановленій для легковаго извознаго промысла въ г. Вольмарѣ, въ утвержденію. — Признавая, что проектируемыя постановленія требуютъ значительныхъ измѣненій нынѣ дѣй-

ствующаго порядка и вызываютъ въ нѣкоторыхъ отношеніяхъ существенныя обремененія или затрудненія къ примѣненію таковыхъ къ мѣстнымъ обстоятельствамъ, опредѣлили: отложить утвержденіе проекта составленныхъ обязательныхъ постановленій и назначить коммисію, которой поручить, совместно съ городской управою, тщательно провѣрить издаваемыя постановленія, надлежаще измѣнить и примѣнить таковыя болѣе къ мѣстнымъ обстоятельствамъ, а затѣмъ предложить думѣ на утвержденіе на будущемъ засѣданіи. Въ Коммисію избрали гласныхъ: Г. Геншеля, Т. Грассмана и Р. Вильгельмса. № 7093.

Вальской,

отъ 13 Сентября 1894 года.

Предметы обсужденія:

1) а) обложить на 1895 г. въ пользу городской кассы сборомъ лишь трактирныя заведенія, производящія продажу крѣпкихъ напитковъ, и взимать съ таковыхъ общую сумму въ 5000 руб., б) заведенія, не производящія продажи крѣпкихъ напитковъ, освободить отъ сбора въ пользу городской кассы, в) трактирныя заведенія не подраздѣлять на группы, г) производить раскладку общей суммы сбора, причитающейся съ трактирныхъ заведеній съ продажей крѣпкихъ напитковъ, не обобщимъ собраніемъ владѣльцевъ таковыхъ заведеній, а избранною ими изъ своей среды раскладочною коммисіею, состоящею изъ 6 членовъ, д) установить уплату сбора въ пользу городской кассы по полугоду впередъ.
2) Взимать съ торговыхъ свидѣтельствъ I и II гильдіи по 15%, съ прочихъ же свидѣтельствъ и билетовъ по 10%, а съ патентовъ на продажу питей по 15% казенной пошлины въ пользу городской кассы за 1895 годъ.

3) Отказать въ ходатайствѣ Вальскаго православнаго приходскаго училищнаго попечительства объ увеличеніи отпускаемаго городомъ пособія на содержаніе православнаго народнаго училища отъ 100 до 300 р. и отпустить единовременнаго пособія въ размѣрѣ 50 руб.

4) Принять составленный городской управою проектъ вспомога- тельной кассы служащихъ въ Вальскихъ городскихъ учрежденіяхъ и представить таковой Г. Лифляндскому Губернатору для утвержденія правительствомъ. № 7092.

Судебныя объявленія.

Списокъ уголовныхъ дѣлъ, назначенныхъ къ слушанію въ Рижскомъ окружномъ судѣ, въ гор. Ригѣ, по 1-му уголовному отдѣленію.

На 24 Октября 1894 года.

1) О крестьянинѣ Янѣ Кришьяновѣ *Страутинскѣ*, обвин. по 1468 ст. ул. о наказ.

2) О крестьянинѣ Иванѣ Матвѣевѣ *Паукишѣ*, обвин. по 31 ст. уст. и 2 ч. 1483 ст. улож. о наказ.

3) О крест. Александрѣ Карловѣ *Рекстинѣ* и Рижскомъ рабочемъ Августѣ-Теодорѣ Вертольдовѣ *Штейнѣ*, обвин. 1-й по 1538 ст. улож. и 2 п. 174 ст. уст., а 2-й по 1538 ст. ул. и 2 п. 174 и 31 ст. уст. о наказ.

4) О крестьянинѣ Игнатѣ Богдановѣ, обвин. по 31 ст. уст. и 2 ч. 1483 ст. улож. о наказ.

5) О женѣ купца Елизаветѣ Мартиновой *Бергольцѣ* и крестьянинѣ Каролѣ Георгіевѣ *Озолинѣ*, обвин. по 285 ст. улож. о наказ.

6) О крестьянинѣ Мартинѣ Андреевѣ *Якобсонѣ*, обвин. по 2 ч. 1085 ст. улож. о наказ.

7) Объ Артемѣ Егоровѣ *Логиновѣ*, обвин. по 2 ч. 1483 ст. улож. о нак.

На 26 Октября.

1) О крестьянинѣ Юліусѣ Карловѣ *Круминѣ* и прусскихъ подданныхъ Вильгельмѣ Ивановѣ и Юліусѣ Германовѣ *Дорстерахъ*, обвин. по 1 ч. 1655 и 3 п. 1659 ст. улож. и 169 и 172 ст. уст. о наказ.

2) О прусскомъ подданномъ Августѣ Веритардовѣ *Фонгерѣ*, обвин. по 1 ч. 1416 ст. улож. о наказ.

3) О крестьянинѣ Карлѣ Карловѣ *Вальфринѣ* и мѣщанинѣ Гуго Христіановѣ *Веберѣ*, обвиняемыхъ по 1642 ст. улож. о наказ.

4) О мѣщанинѣ Семѣѣ Васильевѣ *Климовѣ*, обвин. по 3 ч. 13 и 1610 ст. улож. о наказ.

№ 17596.

Рижскій окружный судъ,

по гражданскому отдѣленію, согласно 221 ст. закона 9 Іюля 1889 года, симъ объявляетъ, что въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія будутъ прочтены духовныя завѣщанія:

I

19 Октября 1894 года.

Умершаго въ г. Ригѣ, 30 Октября 1893 года, отставнаго рядоваго Теодора Ивдрикова (Генрихова) *Пу*. № 36549.

II

21 Октября.

Умершей въ г. Ригѣ, 8 Мая 1894 г., Рижской гражданки дѣвцы Екатерины Адели Матвѣевны *Доссъ*. № 36498.

1894 года Сентября въ 13 день, по опредѣленію И гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, Юрьевскій купецъ Іоаннъ *Кревалтъ* объявленъ несостоятельнымъ должникомъ. Вслѣдствіе сего, присутственнымъ мѣста и начальства благоволятъ:

1) наложить запрещение на имение недвижимое должника и арест на движимое, буде таковое в них найдется; 2) сообщить в Рижский окружный суд о своих требованиях на несостоятельном должнике, или о суммах, следующих ему от оных мѣст и начальств. Частные же лица имѣютъ объявить окружному суду: 1) о долговыхъ требованияхъ своихъ на несостоятельномъ, и о суммахъ ему должныхъ, хотя бы тѣмъ и другимъ еще и сроки къ платежу не наступили; 2) объ имѣнии несостоятельнаго, находящемся у нихъ на какомъ-бы то ни было основаніи. Объявленіе сіе должно быть учинено, считая отъ дня напечатанія сей публікаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ въ третій разъ, въ теченіи четырехъ мѣсяцевъ.

№ 45167. 1

Вызовы.

Рижскій окружный судъ,
на основаніи 2011, 2014 и 2019 ст.
уст. гражд. судопр. Императора
Александра II, по прод. 1890 г.,
объявляетъ объ открытіи наслѣдствъ:

I
Послѣ умершихъ въ г. Ригѣ, при-
писанныхъ въ рабочему окладу гор.
Риги: 1) Автона *Максимова*, 22 Фев-
рала 1890 г., и 2) Марии *Макси-
мовой*, урожд. *Рыбаковой*, 9 Августа
1887 г. (отчество кончъ изъ дѣла не
видно).

№ 36164.

II
Послѣ умершаго въ гор. Ригѣ, 8
Юля 1894 года, гражданина Павла
Федорова *Пузанова*.

№ 36202.

Почему Рижскій окружный судъ вы-
зываетъ всѣхъ, имѣющихъ какія-либо
на эти наслѣдства или по поводу
оныхъ, права въ качествѣ наслѣд-
никовъ, легатаріевъ, фиденкоммисаріевъ,
кредиторовъ и т. п., заявить о сихъ
правахъ означенному суду, въ теченіи
шести мѣсяцевъ со дня припе-
чатація сихъ объявленій въ третій
разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ.
Въ случаѣ непредъявленія своихъ
правъ въ указанный срокъ, означен-
ныя лица будутъ признаваться утра-
тившими сіи права.

3

На основ. ст. 230, 274—277 и 342
пол. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч.
III св. м. узак. губ. Остѣ., Рижскій
окружный судъ, вслѣдствіе просьбы
повѣр. вдовы потомственного почет-
наго гражданина, Луизы Августовны
Гроте, присяжнаго повѣр. Мюльса,
вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ
какія-либо притязанія, споры или
возраженія противъ обнародованнаго
въ семъ судѣ, 16 Сентября 1894 г.,
духовнаго завѣщанія умершаго въ
гор. Ригѣ, 17 Августа 1894 года,
потомственного почётнаго гражданина
Вильгельма Юліуса *Гроте* (отчества
кого изъ дѣла не видно), и всѣхъ,
имѣющихъ какія-либо на оставшееся
послѣ покойнаго наслѣдодателя на-
слѣдство или по поводу оного, права
въ качествѣ наслѣдниковъ, лега-
таріевъ, фиденкоммисаріевъ, креди-
торовъ и т. п., заявить о своихъ пра-
вахъ означенному суду, въ теченіи
шестимѣсячнаго срока со дня припе-
чатація настоящей публікаціи въ
третій разъ въ сенатскихъ объяв-
леніяхъ. Въ случаѣ неисполненія
сего въ указанный срокъ, озна-
ченныя лица будутъ признаны отка-
завшимися отъ возраженій и утра-
тившими права свои, а завѣщаніе
будетъ объявлено вступившимъ въ
законную силу.

№ 36169. 3

На основ. ст. 230, 274—277 и 342
пол. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч.

III св. мѣст. узак. губ. Остѣ., Рижскій
окружный судъ, вслѣдствіе просьбы
Евдокии Федоровны Ощепковой, урожд.
Васильевой, вызываетъ всѣхъ лицъ,
имѣющихъ какія-либо притязанія,
споры или возраженія противъ обжа-
родованнаго въ семъ судѣ, 14 Юля
1894 года, духовнаго завѣщанія
умершаго въ гор. Ригѣ, 6 Ноября
1892 года, отставнаго унтеръ-
офицера Федора Васильевича *Ва-
сильевича*, и всѣхъ, имѣющихъ какія-
либо на оставшееся послѣ покойнаго
наслѣдодателя наслѣдство или по

поводу оного, права въ качествѣ на-
слѣдниковъ, легатаріевъ, фиденком-
мисаріевъ, кредиторовъ и т. п., за-
явить означенному суду въ теченіи
шестимѣсячнаго срока со дня при-
печатанія настоящей публікаціи въ
третій разъ въ сенатскихъ объяв-
леніяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего
въ указанный срокъ, означенныя
лица будутъ признаны отказавшимися
отъ возраженій и утратившими права
свои, а завѣщаніе будетъ объявлено
вступившимъ въ законную силу.

№ 35885. 1

Отъ главнаго управленія Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго
Общества сямъ публикуется, что владѣлецъ нижеозначеннаго крестьянскаго
двора Латышскаго округа подалъ прошеніе о выдачѣ ему ссуды заклад-
ными лстами на принадлежащій ему дворъ, дабы кредитору, требованія
коихъ не интроссированы, имѣли возможность принять мѣры къ огражденію
своихъ правъ въ теченіи 3 мѣсяцевъ со дня третьей публікаціи.

СПИСОКЪ.

Имя крестьянскаго двора, на который испрашивается ссуда.	Имя дворянскаго имѣнія, въ которомъ расположено это крестьянскій дворъ.	Имя засищика.
--	---	------------------

Рижскаго уѣзда.

Средель

Ново-Салисъ

Тенисъ Лапсина.

Nachdem bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-
Societät der Eigenthümer nachbezeichneten Gutes Lettischen Districts um ein
Darlehen in Pfandbriefen nachgesucht hat, wird solches hierdurch öffentlich
bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt
sind, Gelegenheit erhalten, sich solchermwegen während 3 Monate a dato der dritten
Bekanntmachung zu sichern.

В е р г е і с н і с ъ.

Des zu beleihenden Gutes.	Des Gutes, zu dem es gehört.	Des Antlehnehmers.
---------------------------	---------------------------------	--------------------

Riga'scher Kreis.

Strehbel

Neu-Salis

Tennis Rapsin.

№ 8716. 1

Отъ главнаго управленія Лифлянд-
скаго Дворянскаго Кредитнаго Обще-
ства сямъ публикуется, что г. уѣз-
ный депутатъ Арведъ фонъ *Оттин-
генъ* подалъ прошеніе о выдачѣ
ему возвышенной ссуды заклад-
ными лстами на имѣніе Керсаль,
въ Юрьеве-Верроскомъ уѣздѣ и
Вареломайскомъ приходѣ, дабы кре-
дитору, требованія коихъ не интрос-
сированы, имѣли возможность при-
нять мѣры къ огражденію своихъ
правъ въ теченіи 3 мѣсяцевъ со
дня третьей о семъ публікаціи.

Nachdem bei der Oberdirection der
Livländischen adligen Güter-Credit-
Societät der Herr Kreisdeputirte Arved
v. Ottingen, auf das im Jurjew-Wer-
tischen Kreise und Warholomaischen
Kirchspiele belegene Gut Kerfel um
eine Darlehn's-Erhöhung in Pfand-
briefen nachgesucht hat, so wird solches
hierdurch öffentlich bekannt gemacht,
damit die resp. Gläubiger, deren
Forderungen nicht ingrossirt sind,
Gelegenheit erhalten, sich solchermwegen,
während 3 Monate a dato der dritten
Bekanntmachung zu sichern.

№ 6897. 2

Мировой судья 10 участка г. Риги,
на основ. 2069, 2062, 2087. 2088,
2089 и 2090 ст. уст. гр. суд., объ-
являетъ, что по заявленію крестъ-
янина Яна *Лайвина*, имъ утеряна
книжка, выданная на имя его, Яна
Лайвина, Рижскимъ Латышскимъ
Ремесленнымъ ссудо-сберегательнымъ
Обществомъ 1893 года за № 1138
на сумму 110 руб., и вызываетъ,
вслѣдствіе просьбы о томъ Лайвина,
владѣльца означенной книжки пред-
ставить таковую мировому судѣ въ
теченіи шести мѣсяцевъ со дня на-
печатанія сего объявленія въ Сенат-
скихъ объявленіяхъ въ третій разъ,

предваряя, что въ противномъ случаѣ
означенная книжка будетъ признана
уничтоженной.

№ 5217. 1

Виринскій волостной судъ. Риж-
скаго уѣзда, сямъ доводитъ до все-
общаго свѣдѣнія, что согласно про-
токолу сего волостнаго суда отъ
18 Юля 1894 г., Янъ Гревинсъ ус-
ыновилъ племянника своему Яна Мар-
тинова *Гревиса*, родившагося 30
Апрѣля 1885 г. Лица, имѣющія
какія-либо возраженія противъ этого
усыновленія, сямъ вызываются за-
явить таковыя сему суду въ теченіи
шести мѣсяцевъ со дня третьей о семъ
публікаціи въ Лифляндскихъ Губер-
нскихъ Вѣдомостяхъ. По истеченіи
сего срока никакія возраженія при-
наты не будутъ и усыновленіе это
вступитъ въ законную силу.

№ 320. 3

Кремонскій волостной судъ, Риж-
скаго уѣзда, Лиф. губ., доводитъ до
свѣдѣнія, что, согласно постановленію
сего суда отъ 25 Августа 1894 года,
крестьянина Кремонской волости Янъ
Баргисъ съ женою Анной, урожд.
Лина, отказавшись отъ наслѣдованія
и владѣнія недвижимаго имущества,
принадлежащаго усыновленному, —
усыновилъ Карла Августа Караона
Томсона, сына умершихъ крестьянъ
той же волости Карла Томсона и
его жены Лины. Лица, имѣющія
по сему усыновленію какія-либо воз-
раженія, приглашаются заявлять та-
ковыя сему суду въ теченіи шести
мѣсяцевъ со дня третьей о семъ пуб-
ликаціи въ Губернскихъ Вѣдомостяхъ.
По истеченіи сего срока усыновленіе
вступитъ въ законную силу съ пре-
кращеніемъ правъ всенныхъ по сему
дѣлу возраженій.

№ 435. 3

Westlindas pagasta teefa zembro-
dama pagasta teefu ziivistawa 222.
un 224. pantus ufaigina jau- fcho
wifus fchejeenes nomirufcha Weg-
Wileenas gruntneefcha Jakobas Gaili-
fcha mantineefus, praftajus, la aci
paradneefus ar faween ufdevumeem
un peerabdiumeem fefchu mehnefchu
laila peeteiftees pee fchabs teefas.
Pehs notejeufcha termina fchi teefa
mairs nelahbas eerunas ne-eemehros,
bet ees fchai atfahjunc teeta lifumigu
jefu.

№ 247. 3

Olaines pagasta teefa, Rigas ap-
riest, pamatobamas uf pagasta teefu
aftawa II. datas 221.—226. panteem
dara jau fcho finamu, la fchejeenes
Zapfu mehchafargas Jakobas Grun-
bergs ir mris, un ufaigina it wifus
nelaika mantineefus, parabu dewejus
un mehjeus usdot fefchu mehnefchu
laila, flaitot no tafs beenas, tad fchis
fludinajums trefcho reift Widsemes
gubernas amife nodrukats, pee fchibs
teefas fawas mantofchanas teefbas un
praftabas, ar to peedraudejumu, la pehs
notejeufcheem fefcheem mehnefcheem
netifs neeweens ar faween ufdevumeem
peenemts un ar nepeeteifufcheem parab-
neefem tifs pehs lifuma darits.

№ 171. 2

Rogula wallatohus, mis furefaare
kreifis ja Baljala kibelfomas, fuulu-
tab seelabi, et Rogula walla wailte
fcha Balja XVI pariamanif Ado
Magel lifumata warandust ilma
testamendi tegemata maha jattess, sei
1894 aastal ara on furnub; seeparaft
faawab foit tema parijad ulesfututub,
oma parimise digust lunc fua aja sees,
felle fuulutufe Wiwimaa fubermangu
fheitungis wiimise ferra aratruftimise
pawast armates, fta fohtu juure ules-
andma. Peale felle tarmini arajoolfu
ei faa keegi enam fuulda wotetud.

№ 124. 3

Saaremaa ulema talurahwa fohtu
jauftommas olewa Laimjala wallatohu
poolt faab seega wallatohu feaduse
II jau § 222 ja 224 pohjusel fuulu-
tub, et endise Rahtla, ja nuudse Laim-
jala walla Jaagu taluperemees Georgi
Jaatonoi poeg Toompui warandust
javele jattess ara on furnub, felleparaft
futub lee wallatohus foiti neid, fess
enab armawab labunub Georgi Toom-
puu parijate diguse olewad, lunc fua
aja sees, fofmandama fuulutamife
pawast peale armates, oma digust
felle fohtu ees ulesandma. Peale felle
tarmini faawab neeb parijad paranduse
digufes finuitud, fess endis ulemal
nauetud tarmini aja sees ules on
andnub.

№ 115. 3

IV Elstwere wallatohus, Alfis kibet-
lomas, Juriewi kreifis, i Juriewi
ulema talurahwa fohtu ringlomas,
fuulutab seelabi et (endise Kartha)
Sootaga walla Rahtli talu № 14 poole
maade omanif Johan Anderson
Juri poeg augusti fuul 1894 a tes-
tamentida ara on furnub, felleparaft
futufatte foiti tema paranduse digus-
liff, wolgafst ja wola andjaid oma
nubmiff lunc fua aja sees, fofman-
dama fuulutufe pawast peale armates
IV Elstwere wallatohule ulesandma,
peale felle tahtaja ei faa enam midagi
ufesandmiff fuulda wotetud, wola andjaid
fautawab nubmife digufe ja wolgafst
fui wdera omanduse falgajad langewab
feadustiku wastutamife alla.

№ 243. 3

Sofare wallatohus, Wiljandi kreifis,
Rogla Jaani kibelfomas, annab fee-
labi kigile teada, et Sofare walla
talupoeg Juri Jaani poeg Owe
lifumal warandust maha jattess ara
on furnub; felleparaft futub lee walla-
tobus foit tema parijaid lunc fua aja

рядового 116 пехотного Александропольского полка, изъ кр. Розолинской волости, Поневьжского уезда, Викентія Осипова *Патонаса*, обвин. по 169 ст. уст. о наказ.

№ 2992, 3021, 3024, 3029. 3

Мировой судья 10 участка г. Риги розыскивает: 1) обвин. по 38 ст. уст. о нак. крестьянина Яна Петрова *Валдуса*; обвиняемых по 169 ст. уст. о наказ.: 2) приписанного къ рабочему окладу гор. Риги Петра Астратъева *Леконова*, 43 л. и 3) приписанного къ цеховому окладу г. Риги Германа-Оскара Германова *Фелдмана*, по ремеслу портного; примѣты его: 29 л., роста 2 арш. 4½ верш., волосы и брови русые, глаза сѣро-карие. № 5233—5235. 3

Мировой судья 15 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваетъ приписанную къ Пузенской волости, Виндавскаго уезда, Эмилію Иванову *Крауле*, торговку рыбами, обвин. по 115 ст. уст. о наказ., прожив. въ Маіоренгофѣ, по Рижской ул. № 43, постоянно въ Ригѣ, мал. Горная 47. № 3531. 3

Мировой судья 18 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваетъ крестьянина Замонъ - Пюрнелъской волости Фрида Карлова *Булина*, 29 л., обвин. въ кражѣ разнаго имущества у Микеля Вренцова Карлсона и Лизы Юрьевой Бромъ и въ кражѣ льна у Якова Мальдава. № 2779. 3

Мировой судья 1 участка Юрьев-Верроскаго округа розыскиваетъ: 1) мѣщанина гор. Лемзала Адольфа-Юліуса Карлова *Шурина*, обвин. по 169 ст. уст. о наказ., прожив. въ Августѣ с. г. въ гор. Юрьевѣ, по Амбарной ул. № 6; 2) крестьянку Суйсапелъской волости, Феллинскаго уезда, Эльъ Эндриховъ *Мюра*, обвин. по 177 ст. уст. о наказ. № 5705, 5711. 3

Мировой судья 6 участка Юрьев-Верроскаго округа розыскиваетъ крестьянина Мало-Камбійской вол., Юрьевскаго уезда, Кусту Янова *Вальдмана*, обвин. въ кражѣ. № 2927. 3

Мировой судья 4 участка Перново-Феллинскаго округа розыскиваетъ: 1) крестьянку Гольстреской волости, Феллинскаго уезда, Еву Гансову *Юскамсонъ*, обвин. въ кражѣ у Эльзы Саммуль; 2) крестьянина Велико-Кепноской волости, Марта *Мартинсона*, обвин. по 62 ст. уст. о наказ. № 3314, 3342. 3

Мировой судья 6 участка Венденъ-Валкскаго округа розыскиваетъ приписанныхъ къ Лейской волости, Валкскаго уезда, цыганъ: Антоана *Клейна*, жену его Лидію *Клейнъ* и Карла Петрова *Буркевича*, обвиняемыхъ: 1) Антоанъ Клейнъ и Карлъ Буркевичъ въ укрывательствѣ краденной у Петра Пукта лошади, и 2) Антоанъ и Лидія Клейнъ въ кражѣ двухъ овецъ у Карла Думпурнека. № 2643. 1

Подряды, поставки и аренды

Ревельская Таможня

объявляетъ, что 5 *Ноября* 1894 г., въ 12 час. дня, будутъ въ оной производиться съ установлевною переторжкою 9 того-же *Ноября* торги на поставку на 1895 годъ дровъ березовыхъ 276 саж., сосновыхъ 149 саж., сальныхъ свѣчей 48 пуд. 22½ фун. и керосину на 70 руб.,

для отопленія и освѣщенія помѣщеній, занимаемыхъ канцеляріями штаба и 1 отдѣла и постами Гарраскаго, Эзовскаго, Бригиттескаго, Сурупскаго и Балтійскаго отрядовъ Ревельской бригады пограничной стражи, на что исчислено 3174 руб. 19 коп.

Кондиціи можно разсматривать въ канцеляріи таможни въ присутственные дни, отъ 10 до 3 час. дня.

Сверхъ документовъ на право вступленія въ подрядъ съ казною требуется залогъ на одну третью часть подрядной суммы, составляющей 1058 руб. 7 коп. № 7870. 1

Отмѣна торговъ.

Судебный приставъ

Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда
Кушакевичъ

объявляетъ, что назначенная на 20 Октября 1894 года, въ 10 часовъ утра, продажа движимаго имущества, принадлежащаго Евгениіи *Центковской*, на удовлетвореніе взысканія Анны Бардаковой, по исполнительному листу миров. судьи 3 участка г. Риги, отмѣняется. № 640.

Торги.

Либавская Таможня

симъ объявляетъ, что 2 *Ноября* сего года съ 10 час. утра въ оной будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ спасенное съ потерпѣвшаго крушеніе суда „П. А. Мунишъ“ красильное дерево, подмоченное, а также обломки такого-же дерева, всего, по вывѣскѣ въ подмоченномъ состояніи, 3940 пуд. 21 фунтъ, по оцѣнкѣ всего на 709 руб. 29 коп. № 10075.

Судебный приставъ

Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда
Богдановичъ

объявляетъ, что:

I

Во исполненіе рѣшенія мирового судьи 14 участка Рижско-Вольмарскаго округа, 26 *Октября* 1894 г., съ 10 час. утра, въ усадьбѣ Рутке-Мартинъ, Яскляульской вол., Рижскаго уезда, будетъ продаваться движимое имущество Даве *Брамана*, состоящее изъ лошади, рогатаго скота, свиней, телѣтъ, саней и проч., оцѣненное на сумму 114 руб.

II

Во исполненіе рѣшенія Венденъ-Валкскаго мирового съѣзда, 31 *Октября* 1894 года, съ 10 час. утра, въ усадьбѣ Салленекъ, Искляульской волости, Рижскаго уезда, будетъ продаваться движимое имущество Якова *Венгиса*, состоящее изъ зерноваго хлѣба, льна, лошади, свиней и проч., оцѣненное на сумму 144 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемые имущества можно смотрѣть въ день продажи. № 858, 853.

Судебный приставъ

Митавскаго окружнаго суда

Лука,

жит. въ г. Митавѣ, по Большой ул. № 37, объявляетъ, что 7 *Декабря* 1894 года, въ 10 часовъ утра, въ помѣщеніи Митавскаго окружнаго суда, будетъ продаваться со втораго публичнаго торга, на удовлетвореніе претензіи Сберегательной Кассы Курляндскаго Кредитнаго Общества, принадлежащая наследникамъ Вольдемара *Ренкула* недвижимость, распо-

ложенная въ гор. Якобштадтѣ, Курляндской губерніи, въ 3 кварталѣ, на I Базарной площади, на углу Большой ул. и Набережнаго переулка, подъ полиц. № 75 и ипотечн. № 77в, и состоящая изъ одноэтажнаго каменнаго жилого дома, сарая, конюшни и каретнаго сарая, земли подъ строениями и дворомъ болѣе 170 квадр. сажень; недвижимость оцѣнена въ 4700 р.; ипотечныхъ долговъ 9500 р.; крѣпостная книга ведется въ Фридрихштадтѣ - Иллуэстскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такіа права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы открыты въ канцеляріи Митавскаго окружнаго суда. № 1260.

Судебный приставъ

Митавскаго окружнаго суда

Лавцевичъ,

жит. въ г. Митавѣ, по Лиліенфельдской улицѣ въ д. № 12, объявляетъ, что 4 *Января* 1895 года, съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій гражданск. отдѣленія Митавскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимость, расположенная въ г. Митавѣ, подъ ипотечн. № 155, 4 ипотечнаго участка, принадлежащая Георгу *Минуту*, — на удовлетвореніе взысканія Митавской Городской Сберегательной Кассы въ суммѣ 8298 руб. 1 коп. съ проц., въ такомъ составѣ, въ какомъ она значится въ Митаво-Ваускомъ крѣпостномъ отдѣленіи. Недвижимость оцѣнена въ 11000 руб.; ипотечныхъ долговъ числится 16000 руб.; торгъ начнется въ силу 1871 ст. уст. гражд. судопр. по прод. 1890 г. съ 11000 р. Лица, имѣющія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить до дня торга. Всѣ бумаги и документы открыты въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Митавскаго окружнаго суда. № 1232.

Судебный приставъ

С.-Петербургскаго окружнаго суда

Платоновичъ,

жит. Петербургской части, 3 участка, по большой Дворянской ул. д. № 1, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи С.-Петербургскаго купца Козьмы Яковлевича Ершова въ суммѣ 1199 руб. 53 коп. съ проц., будетъ производиться 14 *Декабря* 1894 г., съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій при 5 отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго умершей мѣщанкѣ Александрѣ Андріановнѣ *Кондыревой*, заключающагося въ деревянномъ одноэтажномъ съ мезониномъ домѣ, съ постройками и землею въ количествѣ 10 десятинъ, состоящаго С.-Петербургской губ. и уезда, Коркмянской волости, въ деревнѣ Войнилова Перцъ. Имѣніе не заложено и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 1000 р. № 3323.

Судебный приставъ

С.-Петербургскаго окружнаго суда

Шеринно,

жит. въ С.-Петербургѣ, Литейной части, 2 участка, по Лиговской ул., д. № 25, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи мѣщанина Гавріила Яковлевича Сокова и купчихи Надежды Андреевны Бродиной въ суммѣ 100000 руб. съ проц. съ 13 *Юня* 1893 г. и 2 проц. вознагражденія, будетъ производиться, 25 *Января* 1895 г., съ 10 час. утра, въ

залѣ засѣданій при 7 отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе, принадлежащее члену торговаго дома „братъя Дукиновы“, 1 гильдіи купцу Петру Гордѣевичу *Дукинову*, заключающееся въ деревянномъ двухъэтажномъ домѣ съ постройками при немъ и землею въ количествѣ 2360 кв. саж., состоящемъ С.-Петербургской губ., въ городѣ Царскомъ-Селѣ, по Павловскому шоссе, подъ № 9. Имѣніе не заложено и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Для первыхъ торговъ имущество это было оцѣнено въ 14000 руб.; на вторыхъ же торгахъ, на основ. 1182 ст. уст. гражд. суд., можетъ быть продано и ниже оцѣны. № 706.

За Испол. Вице-Губернатора:

Старшій Совѣтникъ

А. Юшкевичъ.

Секретарь Графъ В. А. Толстой.

Неофициальная часть.

Аукціонъ.

Въ *Понедѣльникъ*, 24 Октября 1894 г., а также во *Вторникъ*, 25 Октября с. г., въ 1 часть по полудни, на лѣсной пристани Каменецкаго, по Пилленгофской улицѣ, будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ, черезъ биржеваго маклера, разный, заложенный въ Рижскомъ Городскомъ Учетномъ Банкѣ, лѣсной товаръ, какъ то: сосновыя и еловыя бревна, доски, планки и дрова. — Подробныя свѣдѣнія можно узнать въ Банкѣ.

Рижскій

Городской Учетный Банкъ.

Auction.

Montag, den 24. October 1894, und event. auch noch am *Dienstag*, den 25. October d. J., um 1 Uhr Nachm., werden auf dem *Kamenezschischen Holzplatze*, Pilenhof'sche Straße, durch den *Hörsenmakler*, der unterzeichneten Bank zum Pfand und Besitz übergebene bis *Fichten- und Gräbner-Maufen, Bretter, Eichen, Balken und Brennholz* öffentlich versteigert werden. Nähere Auskunft erteilt die *Wigaer Stadt-Discontobank*.

Вышла изъ печати и выѣтся въ продажѣ въ Курляндской Губернской Типографіи таблица процентныхъ начисленій съ 1 до 100 руб., за каждый мѣсяцъ отъ ½ до 12 процентовъ, съ разъясненіями, изложенными на рускомъ, немецкомъ, латышскомъ и эстонскомъ языкахъ. Цѣна съ пересылкою 1 р. 25 к., безъ пересылки 1 р.

Въ редакціи Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей имѣются для продажи слѣдующіе

Бланки:

Журналъ объ осповпривизаніи. Приемное свидѣтельство. Удѣлительное свидѣтельство. Призывной властной списокъ. Указы для зеркала. Для комиссаровъ по крестьянскимъ дѣламъ:

для нингъ: разносной. входящаго реестра. исходящаго „ аловатъ. опись дѣламъ.

Для городскихъ управъ: бланки для мѣсячныхъ отчетовъ о движеніи больныхъ военнаго вѣдомства въ гражданскихъ больницахъ.

Списъ бумагамъ, въ дѣлѣ заключающимся для востановленія. Списокъ лицамъ, зачисл ннымъ въ опблченіе.

И. д. редактора А. Троицкій.